

FACHGEBIETE**YETKİLİ BÖLÜMLER**

Allgemeinarzt	Pratisyen Hekim (Ev Doktoru)
Anästhesist	Anesteziist
Augenarzt	Göz Doktoru
Chirurg, Chirurgie	Cerrah, Cerrahlik
Endokrinologe	Endokrinoloji
Frauenarzt, Gynäkologe, Gynäkologie	Jinekolog
Hals-Nasen-Ohren-Arzt, HNO-Arzt	Kulak Burun Boğaz
Hautarzt, Dermatologe, Dermatologie	Cilt Doktoru
Homöopathie	Homeopati
Intensivarzt	Yoğun bakım Doktoru
Internist	Dahiliyeci
Kardiologe	Kardiolog
Kieferorthopäde	Ortodontist
Kinderarzt, Pädiater, Pädiatrie	Çocuk Doktoru
Lungenfacharzt, Pulmologe, Pulmologie	Akciğer uzmanı, Göğüs hastalıkları uzmanı
Magen-Darm-Erkrankungen, Facharzt für	Mide-Bağırsak hastalıklar uzman Dokttoru
Nierenspezialist, Nephrologe, Nephrologie	Böbrek uzmanı, Nefrolog, Nefroloji
Neurologe	Nörolog
Neurochirurg	Sinir cerrahı
Onkologe	Onkolog
Orthopäde	Ortopedist
Pathologe	Patolog
Proktologe	Proktolog
Psychiater	Psikiyatrist
Psychologe	Psikolog
Psychotherapeut	Psikoterapist
Radiologe	Radyolog
Traumatologe	Travmatolog
Unfallarzt	Kaza Doktoru
Urologe	Ürolog

Zahnarzt	Diş Doktoru
Dienstarzt, diensthabender Arzt	Nöbetçi Doktor
Hausarzt	Aile Doktoru
Schularzt (nicht gebraueuchlich)	Okul Doktoru
Krankenpfleger/in	Bayan ve Erkek Hemşire
Sprechstundenhilfe (gibt es nicht)	Danışma yardımı (mevcut değil)
niedergelassener Arzt	Kurulan Doktor
in der Praxis	Pratikte

ORGANISATION

ORGANIZASYON

Krankenversicherung staalich privat	Sağlık sigortası devlet özel
Termin ausmachen verschieben	Randevu oluşturmak ertelemek
krankschreiben	hastalık izni almak
Krankmeldung	hastalığın bildirilmesi
Krankenkassenkarte	Sağlık sigorta kartı
Praxis	Muayenehane
Anmeldung	Kayıt
Wartezimmer	Bekleme odası
Sprechzimmer	Danışma odası
Notaufnahme, Rettungsstelle	Acil servis, kurtarma merkezi
Intensivstation	Yoğun bakım istasyonu
Neugeborenenstation	Yenidoğan istasyonu
Aufwachraum	Uyanma odası
Untersuchung	Muayene
Impfausweis	Aşı Kartı
Einweisung, einweisen, überweisen	Sevk edilmek, talimat, aktarma
entlassen	taburcu
stationär	sabit
ambulant	Ayakta tedavi gören hasta
Wiedervorstellung	Tekrar görüşme
Vormundschaft	Vesayet, Vasilik

ANATOMIE**ANATOMI**

Arm	Kol
Auge	Göz
Bauch	Göbek
Bauchnabel	Göbek çukuru
Bein	Bacak
Brust	Göğüs
Finger	Parmak
Fuß	Ayak
Haut	Cilt
Hüfte	Kalça
Kinn	Çene
Knie	Diz
Kopf	Kafa
Leiste	Kasık
Lippe	Dudak
Po	Popo
Rücken	Sırt
Schulter	Kolum
Stirn	Alın
Wange	Yanak
Hals	Boyun
Kiefer	Çene
Luftröhre	Nefes borusu
Nase	Burun
Nasenloch	Burun deliği
Ohr	Kulak
Rachen	Gırtlak
Speichel	Tükürük
Speiseröhre	Yemek borusu
Zahn	Diş

Zunge	Dil
Ader, Gefäß, Vene, Arterie	Damar, Arter
Gelenk	Eklem
Knochen	Kemik
Knorpel	Kıkırdak
Lymphknoten	Lenf düğümleri
Muskel	Kas
Nerven	Sinir
Rippe	Kaburga
Wirbelsäule	Bel kemiği
Anus	Anüs
Blase	Sidik torbasi, Kabarcık
Blinddarm	Apandis
Dünndarm, Dickdarm, Darm	Ince bağırsak, kalın bağırsak, bağırsak
Eileiter	Yumurta kanalı
Eierstock	Yumurtalık
Gebärmutter	Rahim
Gehirn	Beyin
Herz	Kalp
Hoden	Testis
Leber	Karaciğer
Lunge	Akciğer
Magen	Mide
Niere	Böbrek
atmen	Nefes almak
essen	Yemek yemek
menstruieren, Menstruation	Regl olmak
schlafen	Uyumak
schlucken	yutmak
trinken	içmek
verdauen	sindirmek
schwitzen, Schweiß	terlemek, ter
Stuhlgang haben	Bağırsak hareketi var
Wasser lassen	işemek
Herzton	Kalp sesi

Fruchtwasser

Amniyon sıvı

SYMPTOME

SEMPTOMLAR

abnehmen (Gewicht)	Kilo vermek
Anfall	nöbet geçirmek
Krampfanfall	kramp girdi
Fieberkrampf	havale
Epilepsie	epilepsi
anschwellen	şişme
Ausschlag	isilik
Atemnot	Nefes darlığı
Beule	Şişkinli
blass	soluk
Blase	kabarma
bluten	kanama
Bluterguss, blauer Fleck	Kanama, Morarlik
Durchfall	ishal
Durst	susama
Erbrechen, erbrechen	Kusmuk, kusmak
Fieber	Ateş
gähnen	Esneme
Grippe	Grip
Halsschmerzen	Boğaz ağrısı
Heiserkeit	Ses kısıklığı
Husten, husten	Öksürük
jucken	kaşıntı
kalt	soğuk
Knoten	düğüm
Krampf	Kramp
Muskelkrampf	Kas krampı
Bauchkrampf	Karın krampı
Lähmung	felç
Hunger	açlık
Empfindlichkeit	hassasiyet
Müdigkeit	Yorgunluk
übel	bulantı

Übelkeit	bulantı
wehtun	ağrımak
niesen	hapşırmaq
(sich) kratzen, etw. Zerkratzen	(kendini) kaşımaq, bir şeyi kaşımaq
schwitzen	terlemek
schreien, weinen	bağırmaq, ağlamak
stechen	Saplantılı aci
Schlafstörung	uykusuzluk
schwindelig	Baş dönmesi
Schwäche	zayıflık
Schnitt	kesim
Schnupfen (erkältet sein)	burun akıntısı (soğuk algınlığı)
verschwommen sehen	Bulanık görmek
Verletzung	Hasar, inciltme
verschlucken	Yutmak
Verstopfung	kabızlık
Zusammenbruch, umfallen, umkippen	Çökmek, düşmek, devrilmek
warm	sıcak
Wunde	yara
zittern	titremek
zunehmen (Gewicht)	Kilo almak
isst / trinkt schlecht	düzenli yememek içmemek
ausgetrocknet, dehydriert	Susuz
taub	sağır
taubstumm	sağır ve dilsiz
blind	Kör
Wehen	Sancı
Warze	Et beni, Siğil
Schüttelfrost	Titreme tuttu

UNTERSUCHUNG

abhorchen	Dinlemek
beobachten	Izlemek, bakmak

Blutdruck messen	Tansiyonu ölçmek
Blutprobe, Blutentnahme	Kan örneği, Kan alma
Impfung	Aşı
Infusion	İnfüzyon
Monitor	Montitör
Narkose	Narkoz
Röntgenaufnahme, röntgen	Röntgen
Spritze	Şırınga
Test	Test
Ultraschall, Sonographie	Ultrason, Sonografi
Urinprobe, Mittelstrahlurin in den Becher pinkeln	İdrar örneği bardağa idrarınızı yapın
MRT Kernspintomographie Magnetresonanztomographie	MR Tomografi
CT, Computertomographie	Bilgisayarlı tomografi
Verlaufskontrolle	İlerleme kontrolü
CTG (Herzton-Wehen-Schreibung)	CTG

DIAGNOSE

TESHİZ

gebrochen	kırık
geprellt	İncilmiş,
gestoßen	çarpmak
gequetscht	sıkılmış
verbrannt, verbrüht	yanmış
vergiftet	zehirlenmiş
verrenkt	çıkık
verstaucht	burkulmuş
Übergewicht	kilolu
Untergewicht	Düşük kilolu
Allergie, allergische Reaktion	Alerji, alerjik reaksiyon
ansteckend	bulaşıcı
Blutvergiftung	Kan zehirlenmesi
Bronchitis	Bronşit
Infektion	Enfeksiyon

Erkältung	Soğuk alma
Grippe, Influenza	Grip
grippaler Infekt	Grip enfeksiyonu
Gürtelrose	Zona hastalığı
Herpes Infektion	Uçuk Enfeksiyon
viral	viral
bakteriell	bakteriyel
Lungenentzündung	Akciğer iltihaplanması
Magen-Darm-Infekt	Mide bağırsak enfeksiyonu
Masern	Kızamık
Mumps	Kabakulak
Nesselsucht	Kurdeşen
Röteln, Ringelröteln	Kızamıkçık, kızamıkçık
Scharlach	Kızıl hastalığı
Tuberkulose	Tüberküloz
Windpocken	Suçiçeği
Blutwerte	Kan değerleri
Laborergebnis	Laboratuvar sonuçları
chronisch	kronik
akut	akut
Katarrh	Nezle
Blutgerinnsel	Kan Pıhtısı
Thrombose	Tromboz

HEILUNG

SIFA

Antibiotikum	Antibiyotik
Bettruhe	Yatak istirahatı
Beruhigungsmittel	Yatıştırıcı
Fiebersaft	Ateş şurubu
Gips	Alçı
Inhalation	Inhalasyon
inhalieren	solumak

Medikament nüchtern / mit Wasser mit dem Essen / nach dem Essen	laç Ayık / Su ile Yemekle / yedikten sonra
Narbe	Yara izi
Nebenwirkung	Yan etkileri
Pille	Hap
Pflaster	Yara bandı
Rezept	Reçete
Salbe	Merhem
Schlafmittel	Uyku hapı
Schmerzmittel	Ağrı Kesici
Schorf	Uyuz
Tablette	Hap
Verband	Pansuman
verschreiben	Reçete yazmak
Zäpfchen	Fitil
Kompressionsstrümpfe	Varis Çorapları

PARASITEN

Flöhe	Pire
Zecke, Zeckenbiss	Kene, kene ısırığı
Läuse	Bit
Krätze	Uyuz
Würmer	Kurt

PARAZIT

VORERKRANKUNG

Asthma	Astım
Diabetes	Diyabet
Dauermedikation	Kalıcı ilaç
Mukoviszidose	Kistik fibrozis
Zöliakie, Glutenunverträglichkeit	Çölyak, gluten intoleransı
Erbkrankheit	Kalıtsal hastalık

ÖNHASTALIKLAR

Blutsverwandschaft	Kan akraba
Impfstatus	Aşı durumu
Impfpass	Aşı defteri
Gelbes Heft	Sarı defteri

NEUGEBORENE

YENI DOĞAN

Ernährung / Mangelernährung	Beslenme / yetersiz beslenme
stillen	emzirme
Flaschennahrung	Şişe yemeği
Muttermilch	Anne sütü
Breikost	Bebek maması
Geburt / Frühgeburt	Doğum / erken doğum
Geburtsgewicht, Geburtslänge	Doğum ağırlığı, doğum uzunluğu
Schwangerschaft	Gebelik
Entwicklung	Gelişim
Wachstum	Büyüme
krabbeln	Emekleme